# VoIP-телефон - DPH-150SE (H/W:B1) Руководство по быстрой установке

### Прежде чем начать

Это устройство может быть настроено с помощью клавиатуры или Web-браузера, такого как IE (Internet Explorer).

Для совершения VoIP-звонков необходим кабельный Ethernet- или DSL- модем для подключения к Интернет.

### Проверьте содержимое комплекта поставки

В комплект поставки IP-телефона DPH-150SE (H/W:B1) входит следующее:



# Внешний вид устройства

Вид передней панели и функции клавиш:



No.	Клавиша	Функция
	LCD-дисплей 2 x 16	Отображает меню, время, часы, имя; номер телефона;
(1)	символов	состояние звонка
( <b>2</b> )	Инликатор	Указывает на использование телефона в настоящее время
(2)		или прием звонка.
(3)	Beenx	Используется для навигации по меню телефона и
(0)		регулировки громкости звонка
(4)	3-х сторонняя конференция	Включение 3-хсторонней конференции
(5)	ОК / Вправо	Подтверждает изменение настроек; набранный номер; сохранение настроек
(6)	Меню	Доступ к меню телефона; выход из меню
(7)	Блокировка звука/ Функция	Отключение микрофона телефонной трубки (собеседник на другом конце телефонной линии не слышит разговора); доступ к выбору языка; доступ к изменению формата времени
(8)	Перевод звонка	Перевод звонка на другую линию и номер
(9)	Повторный набор/ История звонков	Повторный набор последнего набранного номера, доступ к меню повторного набора
(10)	Удержание	Удержание текущего звонка, ответ на ожидающий звонок
(11)	Громкоговоритель	Позволяет разговаривать по телефону без использования телефонной трубки
(12)	Голосовое сообщение	Проверить голосовое сообщение
(13)	Вниз	Используется для навигации по меню телефона и регулировки громкости звонка
(14)	Отменить / Влево	Отменить изменения; отменить телефонные звонки; игнорировать телефонные звонки, возврат на одну позицию (backspace)
(15)	Телефонная книга	Доступ к телефонной книге
(16)	Цифровая клавиатура	Ввод IP/телефонного номера, символов алфавита
(17)	Клавиши локальных линий	Переключение между различными линиями

## Ввод текста

Клавиатура телефона поддерживает ввод информации в текстовом и цифровом формате, что может использоваться, например, для ввода настроек ADSL-провайдера (идентификатор и пароль) и создания записей телефонной книги.

	Текстовый режим			Текстовый режим	
Клавиша	Обычный (АВС)	Цифровой (0-9)	Клавиша	Обычный (АВС)	Цифровой (0-9)
		1	PQRS	PQRSpqrs	7
2 ABC	ABCabc	2	8 TUV	TUVtuv	8
3 DEF	DEFdef	3	9 WXYZ	WXYZwxyz	9
4 GHI	GHIghi	4		@*#()%&+/\$	0
5 јкі	JKLjkl	5	*.		*
6 MNO	MNOmno	6	#		#

Для ввода буквы или цифры нажимайте одну и ту же клавишу при этом на дисплее отображаются символы, закрепленные за данной клавишей. Если клавиша не будет нажата в течение 1 секунды, то будет выбран текущий символ и курсор переместится вправо для ввода следующего символа. Например, для ввода символа "С" необходимо

быстро нажать клавишу четыре раза. Для отображения введенного символа отпустите клавишу или нажмите другую клавишу.

## Подключение ІР-телефона

Подключите IP-телефон так, как показано на следующей схеме:



#### WAN/Интернет

### Меню установки ІР-телефона





## Регистрация в Web-интерфейсе

Доступ конфигурации DPH-150SE К меню можно получить помощью С пользовательского Web-интерфейса. Edit View Favorites Tools Help File Откройте Web-браузер (Internet Explorer, Netscape, 🔘 🕣 🖪 😰 🏠 🔎 Search G Back -Opera, Firefox и т.д.) http://192.168.15.1:9999 Address Введите ІР-адрес телефона. IP-адрес предоставляется провайдером. Если провайдер использует протокол DHCP, можно получить IP-адрес с телефона, для этого нажмите "Func.+9". Можно также войти в систему через порт LAN: http://192.168.15.1

	Enter Network Password	×
Введите Имя пользователя и Пароль Имя пользователя по умолчанию "admin", а поле с паролем необходимо оставить незаполненным.	This secure Web Site (at <u>xxx</u> <u>xxx</u> <u>xxx</u> <u>xxx</u> ) requires you to log on. Please type the User Name and Password that you use for VoIP Phone User Name admin Eassword Case this password in your password list	
Нажмите ОК	OK Cancel	

Этот экран появится после входа в систему.

				Firn	nware Version: GE_1.00
D-Link					
DPH-150SE	SYSTEM	NETWORK	VOIP	ADVANCE	CALLLOG
Status	STATUS		· ·		
Management	Ha	rduara Varsion :	P1		
Restore Factory Setting	Firm	mware Version :	GE 1.00		
Auto Provision	DS	P Version :	v1.00 a2217		
Restart System	MA	C Address :	00.D0.E9.01.E0.67		
	NA	T Mode :	ROUTE Mode		
BROADBAND					
		Copyright © 2006-	2008 D-Link Systems, Inc.		

## Networks – Настройка РРРоЕ

Выберите Networks из главного меню.

Выберите РРРоЕ в качестве типа сетевого соединения, если провайдер использует РРРоЕ. (Большинство DSL-сервисов использует именно протокол РРРоЕ.)

DHCP / PPPOE / STATIC IP			
PI	C PPoE ID : PPoE Password :	DHCP   PPPoE  Static IP	Введите РРРоЕ ID и Пароль
DNS SETTING			
זם זם	NS Server 1 : NS Server 2 :	0.0.0.0	
MAC ADDRESS			
W L4	AN MAC : AN MAC :	00.D0.E9.00.03.D8	
		Submit Reset	

## Networks – Статические настройки

Выберите **Static** в качестве типа сетевого соединения, если провайдер предоставил данные по WAN IP.

DHCP / PPPOE / STATIC IP				
IP Address : Router IP : Subnet Mask :	O DHCP C PPPoE ⊙ Static IP	Введите <b>статический IP-адрес</b> и другую информацию		
DNS SETTING				
DNS Server 1 :	0.0.0.0			
DNS Server 2 :	0.0.0.0			
MAC ADDRESS				
WAN MAC :	00.D0.E9.00.03.D8			
LAN MAC :	00.D0.E9.00.03.D9			
	Submit Reset			

## Networks – Настройка DHCP

Выберите DHCP в качестве типа сетевого соединения, если провайдер использует данный тип соединения. DHCP позволяет автоматически получить IP-адрес при подключении IP-телефона к сети.

DHCP / PPPOE / STATIC IP			
© DHCP © PPPoE © Static IP DNS SETTING			
DNS Server 2 :	0.0.0.0		
MAC ADDRESS			
WAN MAC :	00.D0.E9.00.03.D8		
LAN MAC :	00.D0.E9.00.03.D9		
	Submit Reset		

## Настройка SIP

Выберите **SIP Settings** из главного меню. Необходимо заполнить поля, отмеченные стрелкой " — ". Затем нажмите на **Submit**.

SIP PHON	IE SETTING	
	SIP Phone Port Number :	5060 [1024 - 65535]
REGISTRA	AR SERVER	
	Registrar Server Domain Name/IP Address :	
	Registrar Server Port Number :	5060 [1024 - 65535]
	Authentication Expire Time :	3600 sec. (Default: 3600 sec.)[60 - 9999]
OUTBOUN	D PROXY SERVER	
	Outbound Proxy Domain Name/IP Address :	
	Outbound Proxy Port Number :	5060 [1024 - 65535]
	Send messages via Outbound Proxy :	© Disable C Enable

SIP Phone Port Number Registrar Server Domain Name / IP Address Номер локального SIP-порта. IP-адрес сервера SIP Register.

Registrar Server Port Number	Номер порта сервера SIP Register.
<b>Outbound Proxy Domain</b> Name / IP Address	IP-адрес исходящего прокси-сервера.
Outbound Proxy Port Number	Номер порта исходящего прокси-сервера.

## Настройка учетной записи SIP

Выберите SIP Account Settings из главного меню VoIP. Необходимо заполнить поля, указанные стрелкой " — ". Затем нажмите на Submit.

SIP ACCOUNT SETTING			
Default Account :	Account 1		
ACCOUNT 1 SETTING			
Account Active :	O Disable 💿 Enable		
Display Name :			
SIP User Name :			
Authentication User Nam	ie :		
Authentication Password	d:		
Ring Type :	Default		
Register Status :	UnRegister		
Display Name	Имя, отображаемое на дисплее вызываемого абонента.		
SIP User Name	Номер телефона SIP (SIP ID, логин).		
Authentication User Name	Имя пользователя для регистрации на SIP-сервере.		
Authentication Password	Пароль для регистрации на SIP-сервере.		

### Совершение телефонных звонков

#### **IP-адрес:**

1. Поднимите телефонную трубку 🖒

или нажмите кнопку **SPEAKER** 

2. Введите ІР-адрес.

Например: наберите 192.168.0.1

![](_page_10_Figure_6.jpeg)

3. Нажмите **ОК**  $\bigcirc$  или ждите, пока не истечет время набора.

#### **Номер SIP:**

**Примечание:** Необходимо зарегистрироваться на SIP-сервере для использования номера SIP.

1. Поднимите телефонную трубку

или нажмите кнопку **SPEAKER** 

![](_page_10_Picture_12.jpeg)

2. Введите номер SIP.

Например: наберите 1866

![](_page_10_Figure_15.jpeg)

 $\hat{\Lambda}$ 

3. Нажмите **ОК** О или ждите, п

или ждите, пока не истечет время набора номера.